



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сторони 60 зл., $\frac{1}{4}$ сторони 35 зл., $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.; оголошення малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Замах на полковника Адама Коца

Дня 18 т. м. о год. 10 вечером в Малых Свидрах мал місце неудалый замах на жите полковника Адама Коца, председателя Лягера Народового Обединеня. Незнаний злоумышленник намірял шмарити бомбу под автомобиль полковника в том часі, коли тот буде выїзджати со своей виллі до Варшавы. Бомба была великой выбуховой силы и важила около 3 кг. Она выбухла в руках террорыста и росорвала его на фалатки. Помимо того

около 3 кг. Она выбухла в руках террорыста и его принадлежность партийну. В слід за тым переведено ряд ревизии и арестов в Варшаві и на провинции. Назвиска террорыста и его партийного осередка полиция ище не подае. Оціливший полковник Адам Коц достае каждого дня численны гратуляцийны телеграммы, в котрых різко осуджат ся злоумышленность преступника, чи преступников.

ПРОДАЖ ПОЧТОВЫХ ЗНАЧКОВ через листоношей сельских.

Министерство Почт и Телеграфов зарядило, штобы сельскы листоноши продавали стемплевые значки, блянкеты-векселевы и выданы недавно через почту, т. зв. карнеты с почтовыми значками.

Карнет такий має 16 значков, вартости по 10, 15 и 25 гр. и коштуе 2 зл.

Война японско-кытайска висит в воздухе.

Конфликт меже Японием и Кытаем заострят ся чим раз больше и по словам газет нит уж надежды полагодити его без войны.

Япония привыкла от долшого часу нашмарити свою волю и впливы на азиатскы державы. Хоче она потворити ряд самостоятельных держав подчиненных своим впливам, штобы на случай войны с Росием мати обезпечену помоч тых держав. Япония для осягнення тых впливов выкористала незгоду, яка пановала меже полночным и полудневым Кытаем. Так удало ся ей утворити самостоятельную державу в Манджурии, а тепер хотіла зроби то то само в полночном Кытае.

Але тепер обстоятельства змінили ся, бо тепер цілий Кытай узнае своим национальным вождем Чанг-Кай-Шека, котрый не прийял жадань Японии, а наоборот сам зажадал от ней, штобы выцофала свои войска с Кытая. „Я сам войны не хочу, але если мусит до ней дойти, — я прийму и войну“ — сказав Чанг-Кай-Шек и згромадил уж велику армию против Японии.

Положение Японии ест трудне, бо по словам газет она войны не хотіла, а думала, же Кытай настрашит ся и знова уступит. Тымчасом Кытай не уступил и тепер Япония не мо-

же ся уж цофнути и мусит принять войну.

Як долго она продолжит ся и чим ся она кончит, не відомо. В каждом разі певне ест, же Россия даст помоч кытайцам в военном материялі. Сама воевати не захоче, але подпору даст. Таксамо Америка заявила уж, же в случае войны не остане нейтральном. Крім того положене в Манджурии не ест певне для Японии. Там ест около 300 тысяч партизантов, котры все выступают против Японии и котры напевно выкористають войну, штобы освободити Манджурию от японских впливов.

Япония має умову с Німеччином, але то-та дотычит лем военной помочи в случае, если бы Япония вела войну с Росием, в виду чого при войні веденой с Кытаем Німеччина не ест обовязана дати Японии помоч. Помимо того німечкы круги признают, же война Японии с Кытаем шкодит интересам Німеччины.

Всьо то то выказуе, же Кытай скорше може числити на помоч со стороны своих приятелей, як Япония и тому результат войны може оказати ся совсем другой, як желала бы собі того Япония.

Безбожничество в Советах.

Як у нас в школах обовязуе наука Закона Божого, на котрой священник старат ся впоити в невинны сердца дітей любовь Бога и ближнього и основны морали, так в Советах учат в школах безбожничества.

Дітям бесідуе ся там, же нит Бога и же на світі ест лем то то, што человек може видіти и познати своим змыслами. В России сут розманиты высши школы войсковы: школа піхоты, кавалерии, летнича, морска, медыцины и т. д. Во всіх тых школах введено яко обовязкову науку безбожничество. Центральна рада безбожников вызначила уж для тых школ чотырох професоров, котры маот выкладати безбожничество.

Агитаторы - безбожники тішат ся в Советах спеціальными привелегиями. На початку 1937. пару комунистов, котры жили по чужих краях, яко агитаторы, мусіли вернути до Советов, бо наразили ся властям тых держав, где жили, яко агитаторы-безбожники. Со вітске правительство признало им рочну за-помогу в высоті 6000 рублей и отшкодования по 5000 рублей. Безбожники тоты маот право до бесплатного побыта в курацийных місцевостях и державных санаториях. С таких прав користало перешло 90 агитаторов-безбожников.

НА ИСПАНСКОМ ФРОНТІ.

В послідных часах домашна война в Испании отличат ся успіхами по стороні повстанцов. На баскийском фронті повстанцы занимают чимраз дальши позиции. Также зауважат ся их перевагу на фронті мадритском. В самом Мадрыті по неудалой весняной офенсиві ген. Франко тече нормальне жите. Однак дае ся зауважити брак провиантов. Власть выдали карткы на провианты, але пекары и мясники не выдають приписанных доз, бо нит

хліба и мяса. Тому власти старають ся эвакуовать с Мадрыта старых, дітей и жен, але то-то иде трудно. Кто хотіл опустити місто, тот уж давно выїхал, але на их місце пришли люди с инших закутин краю и тоты не хотят спустити Мадрыта, бо все там легче о провианты, як по селах и малых місточках. Фабрики, котры вырабають военны материялы, идут полным ходом. На улицах пануе порядок, але настроене в місті ест пригноблене.

Смерть за богослуженіе.

„Правда“ подае, же тета розстріляного через большевиков маршала Тухачевского заговорила у пароха Бумагина в Казани поминальну Службу Божу за душу маршала и 7-ох инших розстріляных с ним генералов. Довідали ся о том большевицки власти и покарали остро так священника яки тету маршала, бо обоє розстріляли.

Евхарыстычий конгрес в Лизіє.

Франція переживала перед 150 роками страшну революцію. По революції діяло ся во Франції приблизительно того само, што тепер діє ся в Росії. Революціонери по вимордованню короля и его родини зачали ся взаємно убивати. Ишли доносы одних на других и никто не был певный своего життя. Упала также релігійности, правительство было неприхильне для Церкви и почало ся ширити безбожництво.

Здавало ся, же забудут там о Бозі, виженут священников и знищат храмы Божи. Тымчасом стало ся совсём иначе. От недавного часу спостерегає ся во Франції великий розвой релігійных газет и світских релігійных товариств. Народ почал наворачати ся до Церкви и Бога и стає ся чимраз релігійнійший. Доказом того являє ся Евхарыстычий конгрес, який отбыл ся перед двома тыжднями в французском містечку Лизіє. В суботу 10. т. м. посвятили там также церков св. Тересы. На того торжество приїхал легат Св. Отца кардинал Пачели. Правительство Франції отдало тому высокому достойнику-

ви церкви такы почести, якы отдає ся звичайно лем володарам держав. Понятно, же тоты почести робит французске правительство не для особы панского представителя, а для католицкой Церкви, котрой он єст найвысшим представителем.

С того видно, же Церков, котра во Франції перешла много терпінь, не згнула и што она здобыват належну ей почесть. Почест, тот єст тепер тревала, бо французы, котры ище недавно поневерали тоту Церков, пришли до переконання, же без Ней нїт морали, нїт життя.

Єст того потїхом и для нас. Хоч ту и там старають ся подорвати авторитет католицкой Церкви, хоч не оден с посеред нас заблудил, даючи порвати себе ріжным сектам, а часом аж и безбожництву, знайме одно и вірме свято и тсердо, же Церков єст том опоком, котрой не одоліють силы диявола. Не поможе жадна агитация, не помогут доляры Рокефелера, не поможе нич, бо в католицкой Церкви єст правда, котра перше, чи погодивше, але все побідит.

Наріканя українофилов.

Недавно отбыла ся конференция УНДО. На той конференції повзято много резолюции, котри, всі разом взяты, сходять ся до одного, а именно до проливання крокодиловых слез над тым, же угода польско-українска, заключена в р. 1935. не дала им тых користей, яких УНДО ся сподівало. Бідкають они, же их товариства достають за мало грошей, же за мало украинцов приймає ся до урядов и т. д., але найбарже смутит их того, же правительство польске не отдає им „величезну культурну фундацію українского народу“ — Народный Дом во Львові и же не помагат им украинизовати „москвофильскої“ Лемковщины.

Апетит не злий, але зубы за слабы. Певно, же не зле было бы хопити в свои руки „Народный Дом“, котрый представляє величезный маєток, але штобы достати маєток, треба пред'явити якісь права до того маєтку, а тых українофилы не мають жадных. Народный Дом был от початку в руках руского населеня, повстал за рускы гроши и тому правно не може николи належати до українофилов.

Таксамо не зле было бы опановати Лемковщину, але штож кед наш лемко сам знає, чим были его отцы, діды и прадіды, он знає свою историю и не даст ся збаламутити, хоч бы ту приїхали и всі главары УНДО.

Не мають што украинци нарікати на правительство и на тамованє их діяльности на Лемках, бо преця без волі лемковского населеня и помимо его протесту при выборах в окрузі Сянок — Леско — Коросно правительство поставило кандидатом на посла якогось Соловья. Лемкы пустили корткы с Соловьем до вітру, най співат красні, але при Петрушевичу або Петлюрі, бо там ся заслужил. Зрештом нїт и не потреба „штучного попертя москвофильства“, о яком пише ся в рішеннях конференції ундовской, ту єст историчне оперте на правді и той правды не даст собі народ выдерти никому.

Зрештом будме откровенны и справедливы. В резолюциях УНДО сут поміщени

лем жаданя українофилов и их наріканя на того, же польске правительство не додержало им приреченых концесий. Таке наріканє, такий публичний плач, таке наконец завзыване до „всесторонной розбудовы власной сильной национальной организации во всіх областях общественного життя, котре сотворит одыноке условие успїха легальной борьбы о полноту прав в польской державі“ єст барз добре на продаж. Оно може неодного неосвідомленого засугеровати, же напавду того УНДО старат ся о права для народа, же оно єст его заступником и оборонителем. Але каждый розумный человек мусит ся призадумати ище над одним, а именно за што польске правительство дало ундовцам всі тоты приреченя и чи их напавду дало.

Преця при каждой умові єст так, же одна сторона дає товар, а друга сторона выплачат за той товар гроши. При той умові ундовцы пишут, же не достали всіх грошей, але нас бы цікавило, який товар оферовали ундовцы и чи тот товар дали. Не думаєме, же тым товаром были „москвофилы“, бо тоты сут льояльны и их нїт ся што боят; они борють ся за свои права, але поступають все честно и додержують даного слова, они по угоді с польским народом, не ходять за жидами, и не пробують навязати звязи с нима, хоч одночасно пропагує ся бойкот жидов.

Пастор, котрый повинчал кн. Виндзор, выголошат в Америкі отчиты.

Пастор Жарден, котрый помимо заказу англиканской церкви, повинчал кн. Виндзор с п. Симпсон, выїхал до Америки.

Там стал ся он барз популярным и зараз на вступі обступила его маса репортеров и корреспондентов газет. Пастор охотно дає ся фотографовати и на питання дає такы отвітты.

Я приїхал до Америки, штобы выголосити ряд отчитов. Не хочу набити собі при том кышени. Гроши, якы мї заплатили, а єст их 100.000 долярів, роздам на добротинны цілі, бо все называно мене „пастором нуждарей“ и таку назву хочу задержати до смерти.

Пастор выголошат отчиты в костелах, котры помимо высоких цін билетів, сут все набиты.

Совітскы летчики побіли світовий рекорд долготы лету.

Совітський лет с Москви понад полночний бігун до Калифорнії побил новый світовий рекорд долготы лету в простой лении.

Самолет „Ант. 25“ перелетіл о год. 9 мин. 28. над Сан Франциско без посадки. Аж о год. 15-ой часу западно-европейского самолета осіл на луці в отдаленію 144 км от міста Лос-Анжелес.

Таким способом установлено новый світовий рекорд долготы лету в лении простой, перелітаючи 10,800 км. в 62 год. 17 мин.

Дотеперешний рекорд долготы лету в лении простой выносил 9,104 км. и был установлен в р. 1933. французами на трасі Нью-Йорк-Сирія. Погодивше хотіл побити рекорд совітський летчик Чеканов, котрый перелетіл 8,750 км и осіл на землі в Портланд.

Теперешны рекордисты, то летчик Михаил Громов, его товариш Данилин и радиотелеграфист Юмахов. Всі чуют ся добре.

Самолет их єст того самого типа, на котром летіл Чеканов. Одномоторный о силі 750 коней, важит 11½ тоны, має три зборники на бензину, поміщени в крылах. Стартує и осідає на землі, але має гумовы баллоны, котры позваляють посадити ся на воді. Летчик Громов єст одним с найславнійших летчиков в Совітской Росії. Одержал он почетный титул „героя Совітов“.

В Совітах розстріляно 61 желізнодорожников.

На выїздовой сесии совітского, войскового найвысшого суда в місті Свободный, на Далекое Востокі, отбыл ся процес против 61 желізнодорожников.

Ведля акту обжалованя, оскаржены творили организацию террористично-шпйонско-диверсийну и информовали системитично чужие державы, организовали желізнодорожны катастрофы и провадили диверсийну акцию в цілі оказания помочи одной с сусідних держав.

Всїх 61. членов той „шкідливой“ организации засуджено на кару смерти через розстріляне и вырок виконано.

На том однак не конец „чистіи“ в Совітах.

Газеты доносят с Москвы, же с редакции „Извѣстия“ усунено в послідном часі около 12 редакторов, приятелей Радка. Гдекотрых с них арестовано. Арестовано также директора бюро подорожи „Интуриста“, Куртса и пару его сотрудников.

В немилость попали также комисар публичного здравя, Каминский, председатель совіта народных комисарей республики великоруской Сулимов и Розенгольц.

Арестовано также Долгина, котрый в киевском радио надал траурный марш по выроку Зиновева и Пятакова и заступника председателя радио-комітета в Києві, Размадилова.

Найсензацийнійшом однак вістю сут поголоскы о аресті Белі Куна.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

ШАНУЙМЕ ЛІСЫ.

Уж перед войном, а особливо в повоєнних часах, зауважат ся у нас девастацийну лісову господарку. Хлоп, не маючи доходів с рільного господарства, глядять гроша в лісі, иде там и вирубує всьо, што находить. Результатом того єст, же горы, котры до недавна зеленіли прекрасныма лісами, тепер стоят голы и представляют каменисты жбырки и пустыні, на котрых нич не росте.

Тот стан знищення лісов видят правительственны круги и учены и посвячают той справі много увагы.

На сїзді природников и лікарей во Львові проф. Адам Водзичко представил присутным меже иншим также катастрофальны результаты нищення лісов. Водзичкый подал ряд приміров, доказуючих, же вирубане и вынищене лісов спричинило катастрофу краев. И так проф. Водзичкый подал, же голосна была в 1905 р. виправа капитана Превоста до озера Чад на Сагарі. Участники той виправы, переходячи через пространны пустыні, встрічали на ней сліды давного людского житя. Там, где тепер єст пустыня, росли буйны лісы и обильна трава, на котрой выпасано кырделі статку. Але пастырскы племена перед тысячами літ вирубали лісы, окружаючи пустынны терены. Коли пропали лісы, счезли также студенки и жили водны с поверхні землі и пространства тоты замінили ся на пустыню.

Тото само діє ся в Америці. Величезны зливы и пісковы бурі, о котрых читат ся в послідных часах чимраз частійше, сут результатом вынищення лісов на величезных пространствах, котры до недавна были ту регулятором климату и наводнення. Лісы вынищено, змінил ся климат и тым теренам грозить тото, же замінят ся на пустыню. Штобы не допустити до того, американцы со свойственным собі розмахом старают ся запобігти біді и постановили в найблизших роках засадити 40 миллионов дерев, котры маюť утворити оборонну стрелу.

А якже єст у нас? С каждым роком прибиват верхов гор, а вслїд за тым чимраз частійше встрічаєм ся со зливами и выливами горських потоків, котры выполокують глину и сохабають лем скалы. Неосторожна лісова господарка довела до того, же в Познанском нїт уже натуральных лісов, лем переважно монотонны, штучны лісы сосновы, котры нищат овады. Овады знищили там перед парунадцетом роками великы пространства сосновых культур и по вирубаню поля тоты стали ся тереном рухомих пісков.

Жертвы на бурсу.

В дальшом тягу на руску бурсу в Горлицях пожертвовали:

1) с. Ждыня — 2 фуры дров, 2) с. Смерековец — 1 фуру дров, 3) с. Лабова — читальня Ова им. Качковского — 23.50 зл. 4) с. Радоцина — 6.44 зл. 5) с. Регетов — 8.50 зл. 6) Й. Ставиский, Чирна — сбор на крестинах — 3.90 зл. 7) Т. Калиняк, предс. чит. Лабова — 2 зл. 8) С. Кулянда, Лабова — заміст картофлей 10 зл. 9) І. Мохнацка, учит. в Ропици Рус. — 5 зл. 10) Мария Хлопик, Криница — 10 зл. и 11) Ю. Клятка Матієва — 5 зл.

Вшиткым жертводателям складат глибоку и сердечну благодарность.

Правлене бурсы

Процес девастации лісов поступат у нас в застрашающий слособ. В повоєнних роках стан лісов поменьшал ся катастрофально. Вирубано што найменше миллион гектарів лісов и стан залісеня упал до неполных 20-ох процентов поверхні краю. Если так дальше буде, то лісам грозить цілковите вынищення.

Прото тиж для власного добра и добра свих дітий селяне мусят сами звернути вещь увагы на лісы. Уряды громадскы и тминны мусят вглянути в справу рубаня лісов и позвалити рубати дерево лем в случаях правдивой потребности и лем тым господарам, котры по вирубаню ліса засадят грунт молодыма деревками. Треба звернути увагу также на тото, штобы залісити всі неужиткы и жбырки в селі. Єст то конечно, особенно в горах, где по вирубаню лісов, зливы выполокають землю, а зимны вітры знищат ростинность.

Ціны статку, зерна и масла.

Ціны статку и свиней поднесли ся незначно. Але ціны телят и пацят сут дальше низкы. Удержує ся натомиєт ціна паши. Єст тото зрозуміє в виду слабого уражаю. Селяне вздержуются с продажом сіна и соломы, бо боят ся, же в зимі може бракнути паши.

Посуха и спека отбили ся также некористно на рынку масла и набілу. Тогорочне масло маєве не выказало характерыстых цін, котры так всоко цїнит консумент. На загал коровы змаліли молока и отчуват ся на рынку брак масла. Крім того масло єст таньше. Лем на Подкарпатю, где частійше переходили дожджи єст кус больше масла, але продукциом тых теренов треба заспокоити містовы осередкы и в виду того дає ся заобсервати брак масла на рынках и даст всоко ціны.

Ведля загального мніня цін зерна в том році будут кус выши от цін в році минувшем. Складат ся на тото слабший урожай, вздержане податковых екзекуций на час полевый работы и кредиты, даны селянам под застав зерна. Хлоп не мусит понаглати ся с продажом зерна, што дає возможности удержаня цін. Ціна найважнійшого нашего зерна — жита, як обчисляют, буде в том році выносити от 18 до 20 зл. за 100 кл.

Конкурс бурсы.

Правлене О-ва Руска Бурса в Горлицях прийме до своей бурсы на 1937/38 шк. рок 35 учеников народных и середных школ.

Родичи учеников маюť внести поданя до виділу Общества до 20 серпня т. р. (адрес: Горлицы ул. Сенкевича 24).

О полагодженю подань и высоті оплаты будут родичи повідомлены при конці серпня. Грошєня учеников залягающих с оплатом за минувш. рок абсолютно не будут браны под увагу.

Приняты ученики мусят привезти с собой: сінник, подушку, колдру и коц (або 2 теплы коцы), 4 пады білизны, 4 хусточки до носа, 4 пары шкарпеток, 4 простыраля, 3 білы наволоки на подушку, 3 ручки, порядну одеж, черевикы и щоткы. Крім того каждый ученик мусит мати свой куферок на білизну с вымірах: должина 50—70 см., а высота найбільше 33 см., — векших куферков чи вализок так давным воспытанникам, як и новым, абсолютно привозити не вольно.

Правлене бурсы.

Вздержане податковых екзекуций до 15. жолтня.

Союз ролничих организаций звернул ся до Министерства Финансов с предложєнем вздержати податковы екзекуции для селян до дня 15. жолтня, штобы селяне не потребовали продавати зерно нагло и могли одержати вышшу ціну за зерно при равномерной подажи.

Борба Гитлера с костелом.

Духовенство не тішит ся симпатіом Гитлера и его сторонников. Много евангелицких духовных єст увязненных.

Берлинский епископ гр. Преисинг завозвал вірных в берлинских католицких костелах до молитвы за увязненных евангелицких духовных и заявил, што католики повинны оказати сочувствие евангеликам, бо гитлеровцы переслїдуют так одних, як и других.

В звязи с тым німецкы газеты атакуют остро епископа, зашмаряют ему, же хоче утворити оден фронт католиков с протестантами и солидаризує ся с противдержавном акциом протестантов.

Штобы ослабити впливы духовенства на населєне Німєччины, намірят Гитлер утворити нову национально-німецку религию. Тота німецка религия мала бы получить вшиткы дотеперешны религии Німєччины, крім жидовской.

Плян має быти оголошений на партийном сїзді в Нормберзі. Гитлер сподіват ся, же таким способом даст Німєччині религию, не звязану ничим с религиом инших народов. Багне он передовсем сорвати звязь с Римом. Але не хоче он выганяти церкви, ани католицкой, ани евангелицкой, бо сподіват ся, же при помочи пропаганды удасть ся ему злучити всіх в новоутвореной німецкой религии.

ГРОШИ НЕ ДАЮТ ИМ СЧАСТЬЯ.

Ми и люде не могут опнати ся нужді, втомчас други маюť так много грошей, же сами не знають, што с нима зробити. Здавало бы ся, же тоты богачи, для котрых нїт на світі нич несягаемого, чують ся счастливы, бо преця могут їздити по цілом світі, видіти всі его чуда, маюť службу, котра выручат их в каждой роботі, маюť прекрасны авта и яхты до стбываня подорожи, словом маюť всьо, чого лем душа забагне.

А однак тоты люде не сут счастливы. Они пересычуют ся вшиткым, не потрафят ся низим тішити, на вшиткы зуда натуры и техники смотрят беззаинтересованя и наконец тужатлем за одним — за простым житєм и роботом.

Для тых знуджєных миллионеров побудовано в Чикаго санаторию, до котрой можна ся достати лем за барз высокою оплатом. Кто хоче ся там достати, мусит крім зложєня высокой оплаты, подписати собовязанє, же на якийси час подпорядкує ся цілковито обвязуючому в санатории рыгорови.

Принятый пациент достає скромну комнату, котра не ріжнит ся ничим от вязничной и їдло простое и дост несмачне. Пациентам не позваляють курити, принимати гостей, ани пити алкоголь. Сут они позбавлены всяких привилєий, аж и таких, с котрых користають вязні за добре поведєне. Одинока приятность, то короткы спацеры на узком, темном гофі.

Поза тым цілый день мусят они робити гяжко под дозором лікарей, котры бадають, чи не вымагат ся от них такой работы, котра бы шкодила их здравю.

Результаты такого житя отбивають ся перше, чи позднійше. Пациент, котрый спит натвердой прычі, зачинат цїнити мятку постель, набєрат смаку до їдла, тужит за выгодами, подорожами и тым вшиткым, чого мал уж занадто. Тото, што ся ему давнійше не подобало, набєрат в его очах наново вартости. Таким способом бгачи на ново приходят до здравя, котре дад лем регулярный способ житя, физычный труд на свіжом воздусі и проста страва.

Що чути в світі.

Переносять ціле місто. В Америці перенесли уж не раз цілі домів з одного місця на друге. Тепер по раз перший приступають до перенесення цілого міста. Над ріком Ошо єст одно с найстарших американських місто, Шавн-стун. Ріка виливат кожного року и робит великі страти. Понеже урегулювання той ріки не зарадило біди, жителі того міста в числі 1500 постановили перенести ся в инше місце. Постановлено перенести всі будинки так приватні, як и державні, отже три школи, городський ратуш, сім костелов, суд, пошто-вий уряд и т. д.

Кошты, звязаны с тым смислом підприємством покрыє держава и Червоний Крест. Місто буде перенесене на місце положене выще о 400 стоп, а домів будут розміщені ведля теперешной техніки урбаністичной.

Результати нищення лісов. Над степовими пространствами западної Канади перешла піскова буря, котра вырядила великі шкоды. По страшно горячом дні сорвал ся сильний вітер с громами и перунами. Не упала однак ані капля дожджу, але зато тумани піску закрыли небо. Сорваны через вітер предмети покалічили много людей.

Піскові бурі были в Канаді давніше незнані. Аж по вынищенню лісов повтаряють ся чимраз частіше. Єст того предосторогом, штобы не нищити лісов.

Украли дах. Невьясненом загадком для полиції в Венеції єст кража цінного оловяного даху, покрываючого мост коло дворца Дожей. Кражу спостережено в часі зливи, коли струн воды знищили внутренну повалу моста. Дах важил около 20 тон.

Буде подорожувати до смерти. Купец Вилиям Бровн заключил в р. 1932 цікаву умову с бюро подорожи Кук, же без грошей и ціли буде подорожувати аж до смерти. От того часу находит он ся безперывно в подорожи. Об'їхал уж цілий світ. Недавно приїхал он с Индії до Гдыні. С Гдыні має їхати до Варшавы и Ленинграді, а пак Волгом до аж до ей устя. Подорожник має лем наплечник и коц. Не читат он жалых газет не цікавит ся политиком, ані тым, што діє ся на світі. Має си уж 60 літ.

Прозрачна нафта. На Кавказі, в отдаленню 40-ох кильометров от міста Гурева, в місцевості Искине, выходит студенками на поверхню землі прозрачна чиста нафта. Она єст ясна и скоро парує. Знатскы бесідуют, же она не ріжнит ся праві ничим от бензины. Тоту нафту берут для автомобильных моторов. Геологи обчисляют, же той нафты находит ся там около 40 тысяч кубичных метров.

Столітні старцы. В рыбацкой оселі Суриево в Казакстані жие рыбак Лука Яшков, котрый того року укончил 133 літ. Старец чує ся кріпко, має всі зубы и читат без окуляров.

В селі Секерино в окр. московском жие старуха, Наталия Макарина, котра має 110 літ. Має она четверо дітей, в віці от 70—80 літ, 14 внуков и 32 правнуков.

В селі округа куйбышевского жие перешло 20 старцов и старух, маючих от 100 до 130 літ житя.

Жил ксротно, але богато. В англицком місточку достал 56-літний Годкинсон наслідство по своей матері в высоті 20 тысяч фунтов штерлингов (500.000 зл.). Коли достал гроши, заявил своим приятелям:

— Як выдам тоты гроши, — умру.

Зараз погодивше почал выдавати гроши на право и на ліво. Бавил ся, гулял, жил в найдорозших готелях, пил найдорозши вина и т. д. Але недолго того тревало. Уж по пол рокови переконал ся, же має всього 15 зл. на наши гроши. Здержал слово, нашлі его повишенго. От, до чого доводят гроши в руках легкодуха.

По 54-ох рсках вязниці, дождал ся свободи. В тых днях вернул до Медиолану в Италиі 79-літний А. Буратти, котрого в р. 1883, засуджено на кару досмертної вязниці за убийство с зависти. Буратти просідил в криминалі 54 рокы. Через перших 10 літ был скутый ланцом за ногу с другим вязнем. За добр поведене король помиловал го и Буратти нашол ся на свободі.

Вісти с краю.

Смілий напад злодія. Дня 13, т. м. господар с Высовской Гуты коло Высовы пов. горлицкого П. Обржут выїхал о год. 2 над раном на торг до Горлиц. Сейчас по его выїзді якийсь злодій скочил до его хаты и украд 190 зл. и 170 чеських корон. Гроши тоты вырвал со шуфлячком со столика и збіжал под ліс, где сохабил шуфлядку. От шуму, якого наробил злодій, збудила ся жена пошкодованого, але не могла догнати злодія, бо тот выходячи с хаты, замкнул двери на ключ. Жена вискочила через вигляд, однак за злодієм застыг уж слід. Злодія не найдено.

Котка плекат ласичку. Одна природнича газета доносит о незвычайной солидарности серед звірят. Один лісничий нашол в лісі опущену ласичку и забрал ю до хаты. В хаті подложил ю котці, котра мала котятата. Котка заняла ся опущеном ласичком и дбат о ню на каждом кроку. Коли ласичка отдалят ся за надто от котят, котка иде за нѐм, бере ю до пыска и приносить до малых, котры бавят ся с нѐм, як с котятком. Цікаве єст, же и котка сусіда опекує ся опущеном ласичком и позвалят ей бавити ся с ей малыма.

На селі співають птахи красше. Многие любители птахов спостерегли, же співаючи птахи в містах и округах промысловых не співають так красно як по селах. Німецкий ученый, проф. Кристодейт, котрый перевел баданя над жутом птахов в розмаитых частях Німеччины, твердит, же спів птахов, жиючих в містах и фабричных центрах, єст короткий, матовый в тонах и безбарвный. Натоміст птахи по селах співають весело и долше.

Дешевы лікы для селян. Головный Заряд Фармацевтычного Товариства приступил до приготовления проекту спису дешевых лікарств, перезначеных для бідного сельского населеня. Лікарства с того спису могут заордыновати лем институции, покликаны до организоваия дешевой лікарской опеки наі сельским населенем.

Страшна градова буря навістила знова воевідство келецке. В часі бурі, полученной с градом и перунами в селах Воля Яхова, Гурнопарцле и Скоржишице упал град величины голубього яйца, котрый знищил в 40-ох процентах уражаи на пространстві 400 гектаров. Меньши шкоды были в селі Крайно, где вітерница сорвала с одной хаты дах и перевернула 2 stodoly. В селі Токарня 65-літня Ядвига Наврот, вертаючи с поля, скрыла ся перед бурьом в хаті одного хлопа, где убил ю гром. Гром поразил сильно также дітину властителя хаты.

Згоріла хата от перуна. В часі бурі, котра перешла над львовском повітом, гром ударил в комин хаты Михаила Судольяка и поразил его дві дочкы: 12-літну Йоанну и 9-літну Евгению. От грома запалила ся хата, котра згоріла.

Лавкы для жидов и християн. В купелевой місцевості Щавниці в пов. новоторском введено на дептаку отдільно лавкы для жидов и християн. Жиды обурили ся на того и выїзджают масово со Щавниці.

Бойкот театру в Крыниці. До Крыниці приїхал на перший сезон театр с Познаня. Театр тот почали бойкотувати, находячи ся на курации в Крыниці жиды и не ховили на даваны представления.

Продам добре загосподаровану пасіку. Звертати ся до заряду школы народной в Мохначці, Выжной почта Тылич, повіт Новый Санч.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекурує ся
в асекурацийном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацию принимают на цілой Лемковщині
представители: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.